

BIBLIOGRAPHIE BIBLIOGRAPHY

BOEKBESPREKING BIBLIOGRAFIA

La Rédaction publiera dans TROPICULTURA un résumé de chaque ouvrage qui lui sera adressé, si toutes les caractéristiques lui sont fournies, notamment le prix et les lieux où il est possible de se procurer ce document.

The Editorial staff will publish in TROPICULTURA a summary of each work which will be received if all the characteristics are supplied especially the cost price and the place where it is possible to obtain that document.

De Redactie zal in TROPICULTURA een samenvatting van elk werk publiceren, dat hem zal geadresseerd worden, indien alle inlichtingen zullen geleverd worden, zoals de prijs en de plaatsen waar het document te verkrijgen is.

La redaccion publicara en TROPICULTURA un resumen de cada obra que seran dirigidas siempre que tenga todas las características sobre todo el precio y los lugares donde es posible procurase el documento.

Développement de l'élevage ovin au Togo

Rapport technique sur le développement de l'élevage ovin dans la région de la KARA préparé pour le Gouvernement du Togo par l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, d'après les travaux de Guy Van Vlaenderen.

— Programme de la coopération technique de la F.A.O.

Références: AG: TCP / TOG / 8901 — Rome 1982.

44 pages — 14 tableaux — 11 figures.

M. Guy Van Vlaenderen est ingénieur agronome, de nationalité belge, diplômé de l'Université Catholique de Louvain. Il est actuellement mis à la disposition du Gouvernement de la République Togolaise comme expert en élevage ovin à la F.A.O. Il avait travaillé précédemment plusieurs années en Côte-d'Ivoire. Adresse actuelle: B.P. 20 Kara, Togo.

Le projet avait pour but l'amélioration de l'élevage ovin de la région de la Kara en zone tropicale semi-humide et s'est développé parallèlement au projet P.N.U.D. Nord Togo. L'élevage y est traditionnel avec de nombreux petits et moyens troupeaux, sans complémentation minérale, avec des logements trop exigus, sans hygiène. De plus, les animaux y sont attachés, entre mai et décembre, en vue de protéger les cultures. On a comparé l'élevage traditionnel pratiqué (témoin) avec divers systèmes de technicité croissante, apportant des améliorations quant à la prophylaxie, l'hygiène, l'habitat, seules ou ensemble, soit en élevage extensif soit en élevage intensif. L'essai a porté sur 25 élevages comptant 900 têtes.

Résultats des essais

- Prophylaxie: les traitements curatifs se révèlent peu efficaces sauf la vaccination anti- peste et la vermifugation répétée des agneaux qui permettent une diminution des cas de mortalité.
- Influence de la saison: la saison des pluies a un effet défavorable; chutes de poids chez les adultes et plus faibles G.Q.M. des jeunes, sans doute par diminution de la valeur bromatologique des graminées tropicales en saison des pluies (lignification surtout des parties basses des plantes dès le mois de juillet), d'où la nécessité d'améliorer les conditions de pâturage.
- Les améliorations apportées par la rationalisation des conditions de logement, d'hygiène, de l'alimentation sont très marquées particulièrement chez les agneaux.

En conclusion, il faut abandonner les améliorations limitées à un seul facteur dans les élevages traditionnels au profit de techniques plus élaborées et simultanées.

SAMENVATTING

Ontwikkeling van de schapenteelt in Togo

M. Guy Van Vlaenderen.

De auteur is een Belg, Landbouwkundig Ingenieur, gediplomeerd uit UCL (België). Nu werkt hij als F.A.O. raadgever in schapenteelt bij het Gouvernement van Togo. Vroeger werkte hij gedurende verschillende jaren in de «République de Côte-d'Ivoire». - Adres: B.P. 20 Kara - Togo.

Het project heeft tot doel de factoren te bestuderen, die veranderd moeten worden, om de voorwaarden van de schapenteelt te verbeteren in deze half-vochtige streek.

De resultaten van de ervaringen tonen aan dat de belangrijke factoren, die moeten veranderd worden, de huisvesting en de voeding zijn, vooral gedurende het regenseizoen.

De auteur besluit dat al de factoren samen moeten veranderd worden om betere resultaten te bekomen.

SUMMARY

Development of sheep breeding in Togo

M. Guy Van Vlaenderen, B.P. 20 Kara — Togo.

The author is a Belgian agronomist engineer rewarded with a diploma of the University of Louvain (Belgium). He is now delegated by the F.A.O. as a specialist in sheep breeding near the government of the Togo's Republic. First he was working many years in «Ivory Coast Republic».

The project aims at study the factors which have to be changed in view to improve the conditions of sheep breeding in that semi-wet area.

The results of experiments seem to indicate that the more important factors to be changed are the conditions of stable housing and nutrition, especially during the wet season.

The author concludes that all the factors have to be changed together for best results.